



SECRETARIAT

AS/Mig (2021) CB 02

27 janvier 2021

Aux membres de la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg le 26 janvier 2021 de 14h à 15h30

La Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées, réunie en mode hybride à Strasbourg, sous la présidence d'abord de Lord Leslie Griffiths (Royaume-Uni, SOC), doyen d'âge présent, puis de M. Pierre-Alain Fridez (Suisse, SOC), en ce qui concerne :

- **Election du bureau de la commission** : a élu par acclamation :
 - M. Pierre-Alain Fridez (Suisse, SOC) Président ;
 - M. Michel Brandt (Allemagne, GUE) 1^{re} vice-président ;
 - Mme Mònica Bonell (Andorre, ADLE) 2^{ème} vice-présidente ;
 - M. Manuel Vescovi (Italie, CE/AD) 3^{ème} vice-président ;
- **Reconstitution des sous-commissions** : a reconstitué ses trois sous-commissions et a approuvé leur composition¹:
 - Sous-commission sur les diasporas et l'intégration ;
 - Sous-commission sur les enfants et les jeunes réfugiés et migrants ;
 - Sous-commission sur le trafic de migrants et la traite des êtres humains ;
- **Pour une politique européenne relatives aux diasporas** (Rapporteur : M. Paulo Pisco, Portugal, SOC) : a examiné le projet de rapport et l'avant-projet de résolution et de recommandation et a demandé aux parlementaires de répondre au questionnaire si leurs parlements ne l'avaient pas déjà fait.;
- **Programme de travail** :
 - A été informée par le président sur l'avancée du lancement de la campagne parlementaire visant à prévenir la disparition d'enfants migrants et a invité les États membres à apporter un soutien financier à la campagne. A décidé de revenir sur cette question, lors de la prochaine réunion de la commission, et d'examiner plus avant la proposition de Mme Serap YAŞAR (Turquie, NR) de créer un poste de Rapporteur général sur les enfants migrants disparus en Europe;
- **Composition des sous-commissions** : a approuvé la liste des membres des trois sous-commissions ;
- **Question diverses** : a entendu un rapport de Lord Alexander Dundee (Royaume-Uni, CE/DA) sur la vidéoconférence du Parlement britannique du 4 décembre 2020 et a pris note de l'invitation à participer à la prochaine vidéoconférence le 5 mars 2021;

¹ La composition figure dans les listes annexées, telles qu'approuvées par la Commission et après l'élection par chaque sous-commission de son Bureau.

– **Prochaines réunions:**

- **Strasbourg**, 12 mars 2021 (mode à confirmer)

La **Sous-commission sur les diasporas et l'intégration** (Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées), réunie en mode hybride à Strasbourg le mardi 26 janvier 2021 de 14h25 à 14h35, sous la présidence de M. Pierre-Alain Fridez (Suisse, SOC),

en ce qui concerne:

- **Election du bureau de la sous-commission** : a ré-élu par acclamation de M. Killion Munyama (Pologne, PPE/DC), Président et a ré-élu par acclamation M. Paulo Pisco (Portugal, SOC), Vice-président ;
- **Prochaine réunion** : a décidé de laisser à son Président le soin de convoquer la prochaine réunion ;

La **Sous-commission sur les enfants et les jeunes réfugiés et migrants**, (Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées), réunie en mode hybride à Strasbourg le mardi 26 janvier 2021 de 14h35 à 14h45, sous la présidence de M. Pierre-Alain Fridez (Suisse, SOC) ;

en ce qui concerne:

- **Election du bureau de la sous-commission** : a élu par acclamation Mme Tatevik Hayrapetyan (Armenia, PPE/DC), Présidente et a renvoyé à une prochaine réunion l'élection du/de la Vice-Président.e ;
- **Prochaine réunion** : a décidé de laisser à sa Présidente le soin de convoquer la prochaine réunion ;

La **Sous-commission sur le trafic de migrants et la traite des êtres humains**, (Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées), réunie en mode hybride à Strasbourg le mardi 26 janvier 2021 de 14h45 à 14h55, sous la présidence de M. Pierre-Alain Fridez (Suisse, SOC),

en ce qui concerne:

- **Election du bureau de la sous-commission** : a élu par acclamation Mme Stéphanie Krisper (Autriche, ADLE), Présidente et a élu, par acclamation, Lord Alexander Dundee (Royaume-Uni, CE/AD), Vice-président ;
- **Prochaine réunion** : a décidé de laisser à sa Présidente le soin de convoquer la prochaine réunion.

Mark Neville, Rüdiger Dossow, Olga Kostenko, Angela Garabagiu

Copie aux :

Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directrice et agent-e-s du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directrice Générale et Directeurs Généraux
Directeur du Cabinet de la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe
Directrice du bureau de la Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

APPENDIX / ANNEXE**Composition of the Sub-Committees / Composition des sous-commissions**

1. Sub-Committee on Diasporas and Integration / Sous-commission sur les diasporas et l'intégration
29 seats / sièges

Chairperson / Président : Mr Killion MUNYAMA (Poland, EPP/CD)

Vice-Chairperson / Vice-Président : Mr Paulo PISCO (Portugal, SOC)

COUNTRY / PAYS	MEMBER / MEMBRE	ALTERNATE / REMPLACANT
1. ARMENIA / ARMENIE	Ms Naira ZOHRABYAN (EC/DA)	
2. AUSTRIA / AUTRICHE	Mr Eduard KÖCK (EPP/CD)	
3. AZERBAIJAN / AZERBAIDJAN	Ms Nigar ARPADARAI (EC/DA)	Mr Kamal JAFAROV (NR)
4. BELGIUM / BELGIQUE	Ms Darya SAFAI (NR)	Mr Fourat BEN CHIKHA (SOC)
5. CROATIA / CROATIE	Mr Domagoj HAJDUKOVIĆ (SOC)	
6. CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	Mr Jiří KOBZA (EC/DA)	
7. FINLAND / FINLANDE	Ms Anne-Mari VIROLAINEN (EPP/CD)	
8. FRANCE	M. Fabien GOUTTEFARDE (ALDE)	M. Jérôme LAMBERT (SOC)
9. GERMANY / ALLEMAGNE	Mr Jürgen HARDT (EPP/CD)	Mr Josip JURATOVIC (SOC)
10. GREECE / GRÈCE	Mr Theodoros ROUSOPOULOS (EPP/CD)	Ms Foteini BAKADIMA (NR)
11. IRELAND / IRLANDE	Ms Fiona O'LOUGHLIN (ALDE)	
12. ITALY / ITALIE	Mr Manuel VESCOVI (NR)	
13. LITHUANIA / LITUANIE	Mr Lukas SAVICKAS (SOC)	
14. LITHUANIA / LITUANIE	Ms Rita TAMASŪNIENĖ (EC/DA)	
15. LUXEMBOURG	Mr Marc SPAUTZ (EPP/CD)	
16. POLAND / POLOGNE	Mr Killion MUNYAMA (EPP/CD)	Mr Zbigniew GIRZYŃSKI (EC/DA)
17. POLAND / POLOGNE	Mr Jacek PROTASIEWICZ (EPP/CD)	
18. PORTUGAL	Mr Paulo PISCO (SOC)	Ms Ana Catarina MENDES (SOC)
19. PORTUGAL	M. Carlos Alberto GONÇALVES (EPP/CD)	
20. ROMANIA / ROUMANIE	Ms Cristina-Mădălina PRUNĂ (ALDE)	
21. SWITZERLAND / SUISSE	M. Pierre-Alain FRIDEZ (SOC)	M. Damien COTTIER (ALDE)
22. SWITZERLAND / SUISSE	Mr Alfred HEER (ALDE)	
23. TURKEY / TURQUIE	Mr Yildirim Tuğrul TÜRKEŞ (EC/DA)	
24. TURKEY / TURQUIE	Mr Cemal ÇETİN (EC/DA)	
25. UKRAINE	Mr Oleksii GONCHARENKO (EC/DA)	
26. UKRAINE	Ms Mariia MEZENTSEVA (EPP/CD)	
27. UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI	Ms Theo Clarke (EC/DA)	
28. UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI	Lord Leslie Griffiths (SOC)	

Ex-officio: M. Pierre-Alain FRIDEZ, Chairperson of the Committee / Président de la commission

2. Sub-Committee on Refugee and Migrant Children and Young People / Sous-commission sur les enfants et les jeunes réfugiés et migrants
29 seats / sièges

Chairperson / Président: Ms Tatevik Hayrapetyan (Armenia, EPP/CD)

Vice-Chairperson / Vice-Présidente: ZZ...

COUNTRY / PAYS	MEMBER / MEMBRE	ALTERNATE / REMPLACANT
1. ARMENIA / ARMÉNIE	Ms Tatevik HAYRAPETYAN (EPP/CD)	
2. AZERBAIJAN / AZERBAÏDJAN	Mr Tural GANJALIYEV (EC/DA)	
3. BELGIUM / BELGIQUE	Mr Tom Van GRIEKEN (NR)	Ms Marie-Christine MARGHEM (ALDE)
4. FRANCE	M. Jacques LE NAY (ALDE)	Mme Sylvie GOY-CHAVENT (EPP/CD)
5. FRANCE	M. Jérôme LAMBERT (SOC)	Mme Yolaine de COURSON (ALDE)
6. GEORGIA / GEORGIE	Mr Irakli CHIKOVANI (SOC)	
7. GERMANY / ALLEMAGNE	Mr Konstantin KUHLE (ALDE)	Mr Marc BERNHARD (NR)
8. GERMANY / ALLEMAGNE	Mr Frank HEINRICH (EPP/CD)	Mr Martin HEBNER (NR)
9. GERMANY / ALLEMAGNE	Mr Michel BRANDT (UJEL)	Mr Jürgen HARDT (EPP/CD)
10. GREECE / GRÈCE	Mr Theodoros ROUSOPOULOS (EPP/CD)	Ms Liana KANELLI (UJEL)
11. IRELAND / IRLANDE	Mr Paul GAVAN (UJEL)	
12. ITALY / ITALIE	Ms Sabrina DE CARLO (NR)	
13. PORTUGAL	Mr Paulo PISCO (SOC)	
14. ROMANIA / ROUMANIE	Ms Cristina-Mădălina PRUNĂ (ALDE)	
15. SLOVENIA / SLOVENIE	Ms Maša KOCIPER (ALDE)	
16. SPAIN / ESPAGNE	Mr Gonzalo ROBLES (EPP/CD)	
17. SPAIN / ESPAGNE	Ms Nerea AHEDO (ALDE)	
18. SWITZERLAND / SUISSE	M. Damien COTTIER (ALDE)	Mr Niklaus-Samuel GUGGER (NR)
19. TURKEY / TURQUIE	Mr Yildirim Tuğrul TÜRKEŞ (EC/DA)	
20. TURKEY / TURQUIE	Ms Serap YAŞAR (NR)	
21. UKRAINE	Mr Oleksii GONCHARENKO (EC/DA)	
22. UKRAINE	Mr Dmytro LUBINETS (EPP/CD)	
23. UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI	Baroness Doreen MASSEY (SOC)	Lord Leslie Griffiths (SOC)
24. UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI	Lord Alexander DUNDEE (EC/DA)	
25.		
26.		
27.		
28.		
29.		

Ex-officio: M. Pierre-Alain FRIDEZ, Chairperson of the Committee / Président de la commission

3. Sub-Committee on Migrant Smuggling and Trafficking in Human Beings / Sous-commission sur le trafic de migrants et la traite des êtres humains
29 seats / sièges

Chairperson / Président.e: Ms Stephanie KRISPER (Austria, ALDE)

Vice-Chairperson / Vice-Président.e : Lord Alexander DUNDEE (United Kingdom, EC/DA)

COUNTRY / PAYS	MEMBER / MEMBRE	ALTERNATE / REMPLACANT
1. ANDORRA / ANDORRE	Mme Mònica BONELL (ALDE)	
2. ARMENIA / ARMENIE	MsTatevik HAYRAPETYAN (EPP/CD)	
3. AUSTRIA / AUTRICHE	Mr Eduard KÖCK (EPP/CD)	
4. AUSTRIA / AUTRICHE	Ms Stephanie KRISPER (ALDE)	
5. AZERBAIJAN / AZERBAÏDJAN	Mr Kamal JAFAROV (NR)	
6. CROATIA / CROATIE	Mr Domagoj HAJDUKOVIĆ (SOC)	
7. CZECH REPUBLIC / REPUBLIQUE TCHEQUE	Mr Jiří KOBZA (EC/DA)	
8. FRANCE	M. Fabien GOUTTEFARDE (ALDE)	M. Yves HEMEDINGER (EPP/CD)
9. FRANCE	Mme Nicole DURANTON (ALDE)	M. Jacques LE NAY (ALDE)
10. FRANCE	Mme Yolainde DE COUSON (ALDE)	
11. GEORGIA / GEORGIE	Mr Irakli CHIKOVANI (SOC)	
12. GERMANY / ALLEMAGNE	Mr Frank HEINRICH	
13. GREECE / GRECE	Mr Sokratis FAMELLOS (UEL)	Ms Liana KANELLI (UEL)
14. IRELAND / IRLANDE	Mr Paul GAVAN (UEL)	
15. ITALY / ITALIE	Ms Sabrina DE CARLO (NR)	
16. SPAIN / ESPAGNE	Mr Gonzalo ROBLES (EPP/CD)	
17. SPAIN / ESPAGNE	Ms Nerea AHEDO (ALDE)	
18. TURKEY / TURQUIE	Ms Serap YAŞAR (NR)	
19. TURKEY / TURQUIE	Mr Zafer SIRAKAYA (NR)	
20. UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI	Mr Jeremy CORBYN (SOC)	Ms Kate OSAMOR (SOC)
21. UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI	Lord Simon RUSSELL (EC/DA)	
22. UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI	Lord Alexander DUNDEE (EC/DA)	
23.		
24.		
25.		
26.		
27.		
28.		
29.		

Ex-officio: M. Pierre-Alain FRIDEZ, Chairperson of the Committee / Président de la commission